生隆棧參茸玉桂藥材

▲新蛇三鞭藥酒每樽二元半

秘製經驗膏丹丸散

壯陽補腎追步丸 每盒[illegible]
龜鹿補陰丸 每盒[illegible]
補腎壯陽酒 每樽[illegible]
細培補大補藥水 每樽[illegible]
夜夢遺精補腎丸 每盒[illegible]
無夢滑精膩精丸 每盒[illegible]
專治久年痙弱丸 每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸 每樽[illegible]
心胃痛無價金丹 每樽[illegible]
肝胃心痛藥水 每樽[illegible]
化痰順氣止咳丸 每樽[illegible]
久咳傷症補肺丸 每盒[illegible]
跌打追魂丸 每個[illegible]
跌打吊痲止痛膏 每張[illegible]
各項丸散未能備錄

▲腰痛獨步藥水每樽二元

解扶元袪毒藥酒 每[illegible]
神効白濁藥水 每樽[illegible]
外射白濁止痛水 每樽[illegible]
五淋白濁止痛丸 每樽[illegible]
花柳疳瘡瀉毒丸 每樽[illegible]
花柳疳疔骨痛丸 每樽[illegible]
種紅月經安步丸 每樽[illegible]
皮膚濕毒止癢水 每樽[illegible]
疏解內臟濕毒丸 每兩[illegible]
婦科合歡種子丸 每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸 每樽[illegible]
始創婦科阻孕丸 每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水 每樽[illegible]
壯陽久戰追步丸 每樽[illegible]
欲知其詳函索目錄

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精尚治思勞色慾傷及百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿耙等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨袪元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請者下列證書便知其概矣

價目 大金五元 小金弍元伍 郵費自備

保證書

[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE - NIAGARA FALLS

SAM SING LUNG
P.O. BOX 155
LETHBRIDGE ALTA.

恭頌良醫

恭啟者弟因少年娶親損身弱質以致腎冷精寒形神衰弱[illegible]身苦惱懶作勞更甚形神虛弱四肢乏力頭暈之醫不[illegible]偶閱報章忽覩貴號馳名各大名醫補腎丸少九之論余於此病情[illegible]亟求治取藥章先生寄來壯陽補腎追步丸一料及補陽三鞭蛤蚧藥酒弍樽照服之後覺心身俱好強陽事大舉今幸此病掃除精神復色已見先生之功履步健騰先生之道醫中華陀之妙術俾海外同病或不信該丸之功用疑而問者可使函據情答覆區區之意[illegible]伸鳴謝利群之兩助也

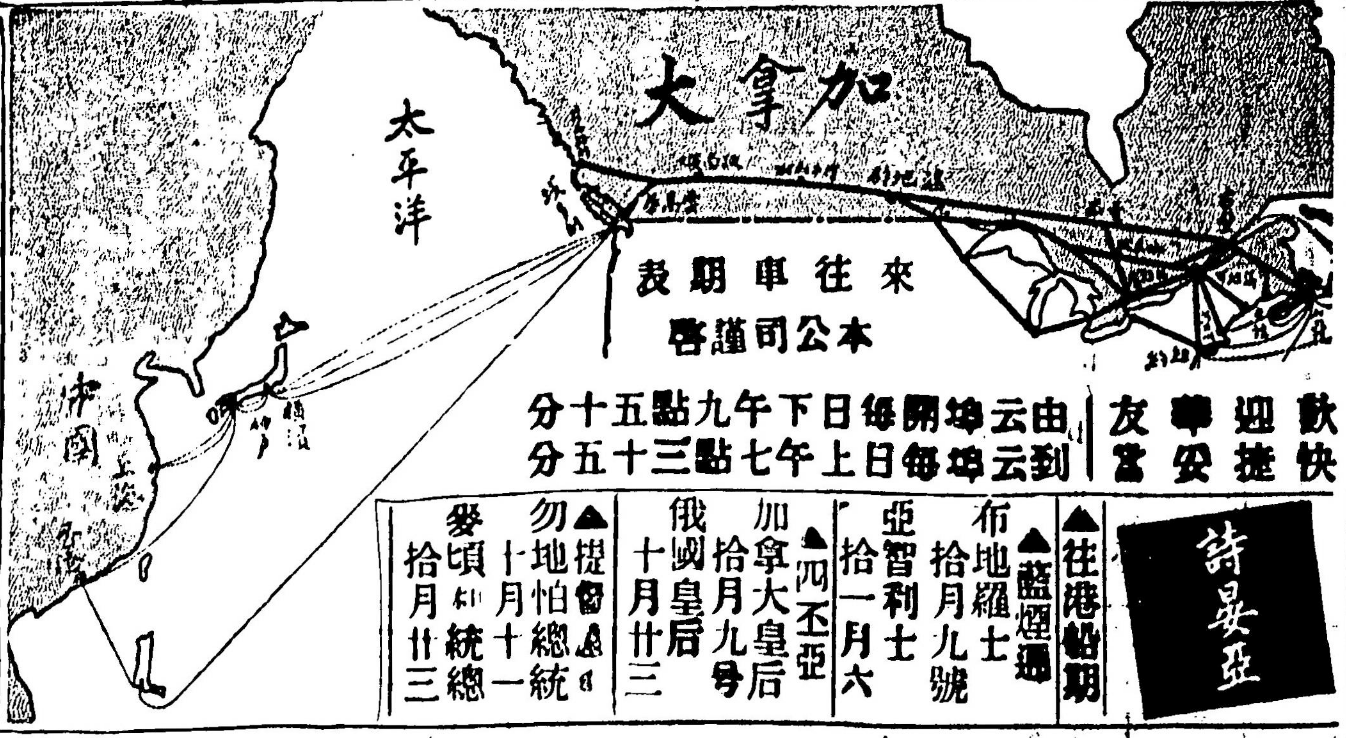
旅加列必珠埠[illegible]恩西會僑經恭頌

▲趙邦立內外方脈醫寓

生隆棧大寶號司事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能就作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閱坐報章一看則知 趙邦立醫士精製腰痛獨步藥水單歸合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敬贊一言俾得同症者昉津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌

電話（待）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.



來往車期表
本公司謹啓

由云埠開每日下午九點五十分
到云埠每日上午七點三十五分

歡迎華友 快捷安當

▲往港船期

▲藍烟通
布地羅士 拾月九號
亞智利士 拾一月六

▲四不亞
加拿大皇后 拾月九号
俄國皇后 十月廿三

▲提督總統
勿地怕總統 十月十一
麥頃利統總 拾月廿三

詩晏亞

廣安氏麥偏舟
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆號李千盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安棧昌啟
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華人代理處

▼○▲特別廣告

廣裕隆

加拿大 雲高華

KWONG YEE LUNG CO.
185 Pender Street East
Phone Sey 9026 Vancouver, B C.

KWONG YEE LUNG CO.

今何時乎。。豈非廿世紀商業澎湃之時代乎。。雜貨揀選鮮明。。參茸藥材貴乎地道。。而價錢尤重老實。。此二者稍缺其一。。不足以言商。。亦不足以圖久交。。小店審察情形。。持茲宗旨。。蒙諸君光顧多年。。辱蒙稱許。。感激萬分。。今更擴而充之。。大加改良。。務使諸君有心滿意足之快愉。。蓋本店貫轍初衷之主義。。同胞諸君。。盍興乎來。。無任歡迎。。

（最）（合）（時）

水仙花 新荔枝
响炮竹 蜜糖薑
新臘腸 顧繡皿
男女絲巾 雜貨藥材
十全大補 應有盡有
貨單印便 函索即奉

何樹屏醫生寓內 司理關崇顯 崇頤 啟.

▲雲高化埠致公堂催繳實業堂底票費

▼敬者本堂議決收贖實業章程凡屬洪門昆仲每名徵收實業堂底票銀二元仰我昆仲刻日遵章繳納或交本堂書記吳廷查收或交大漢公報羅月池代收取回收條為據便可特此佈

致公堂啟

新到水仙花頭

英昌隆

糯米 枝干 發行

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria B. C.

城埠英昌隆司事 李進 啟

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸偈口承接糊丸如蒙委托快捷妥當

▲講線（矢磨）三大弍七

外科醫生林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼積筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓疳疔痔漏（从疒）遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風瘋濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 （○代每）

萬應拔毒生肌膏○盒元半 珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元 跌打吊瘀止痛散○盅三元
跌打駁骨止痛散○盅五元 打跌止血生肌散○樽弍元
跌打散於藥水○樽一元二五 花柳初起瀉毒丸○樽二元
遠年爛脚生肌膏○盒一元五 日久虛濁固精丸○樽三元
花柳搜毒牛王丸○樽三元 花柳鹹疳珠珀散○樽二元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元 花柳止濁藥丸○樽銀三元
橫弦芒菓內消散○樽弍元 橫弦芒菓外敷散○樽二元
花柳愈後無患丸○樽五元 痛無定處止痛散○盅五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元 參茸三鞭補腎丸○樽五元
痛無定處止痛丸○樽五元
萬應瘡科散○樽銀二大元 瘰癧內消丸○樽銀五大元
小腸疝氣痛丸○樽銀二元 喉症化痰散○樽銀二大元
紅白痢症丸○樽銀一大元 除濕止癢膏○盒銀一大元
花柳入骨除患丸○樽五元 祈蛇去風除濕丸○樽三元

丸散太多不能盡錄略舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄帶一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St.-Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非把街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒橫痃枯果癰疽流注鶴喉瘰癧爛脚等症血自辦各項膏丹丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辦症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHUN SOM HIN
C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老鋪辦到大帮膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生續骨之良冊名久矣詎料有何法改晉志而轉別醫乎緣小兒阿金乘駛腳路車由埠盛頓街上士德頓街經過自由車從上橫衝衝來將腳踏車撞倒仆街上魂散魂飛爲如失氣即赴急濟醫院察驗足部近腳眼斷一寸上下五寸斷一[illegible]破皮肉凸出骨流血如注淡透棉花扎帶衣被頭部縫門穿四針右[illegible]亦破手腳嬌傷狀此情形即留心殘見者流淚無怪報館登錄記者見傷勢過重雖不死亦成廢疾爲父母之心急如焚切命長男將傷者車回家中請曹先生星夜起身來理經其診未止接正斷骨用藥敷縛傷腳二日被其承受自由車之乘擾館亦同西醫而來與曹先生駁論著令將傷者車入醫院電影照醫否則乘擾館不負賠償醫藥之責與全家答聲[illegible]收事小人命事大決不入醫院調治一[illegible]實用曹先生理藥[illegible]爲度致醫費一層亦銜官分判伊則悖悖而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家轉憂爲喜復得自由車無需擔傷晉兒之西人幫助同往乘擾館收回醫費一百九十三元除錄之外其餘刊登報端以酬先生救命大德焉

寓金山大埠馬房巷十三號增邑黃志恭頌

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作與生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾月期偶閱報悉曹統新先生由大埠入來此處開設支店乘理西人特委友人約他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜入血份伏患已久茲乘內熱溜脾脈發越於四肢故暴腫痒痛出水借投藥一劑此夕週身自然針[illegible]一禮拜幸得暴腫全消痒痛皆止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特錄片言以銘感佩

寓羅省 316½ Marchessault St. Los Angeles, Calif. 三水劉錦泉頓首

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒食光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰值此疾厄而已偶閱報章忽覩先生大名遂擔特將病情函來治幸先生洞悉此症病名爲痺症來諸藥照法服之不過幾劑竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓是以上赤紙伸銀廿五元除找數尾之外其餘廿零元務將此信登諸報端表揚大德並介紹同病者知所從適焉

旅美 Jin Lee, 573 North St., Pittsfield, Mass. 台山人李進[illegible]頓首

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟染此揚惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗痕痒入心不三日面目浮腫越連越潤遍及全身狀如瘋疾急尋醫服藥實覺不能稍止又行藥血化極亦不知其由來晝夜自思無從解救搜閱報章知先生有神醫聖藥靈丹遂將病情函遞並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數醫其症益劇候十五日方得接閱辨症值知因毒入血與濕相搏浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點蹤跡皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效輒可駭爲可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Cafe, P.O. Box 303, PrinceAlbert, Sask., Can. 賀[illegible]上言

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腹部下欠此時痛苦難堪即延醫調治數次自作稍愈不料其瘀血未清留爲後患近日天時變動痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不及十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報俾患者知國手之所在焉

寓金山窩市區東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd. Oxnard, Calif. 余銳根上言